

刈谷市へようこそ！ Welcome to Kariya City!
Maligayang pagdating sa Lungsod ng Kariya!
Chào mừng đến với thành phố Kariya! Bem-vindo à cidade de Kariya!

じょうほう おし
おすすめの情報サイト教えます。

I will share a recommended information site.
inirerekomendang website ng impormasyon.

Tôi sẽ chia sẻ trang thông tin được đề xuất.

Vamos compartilhar um site de informações úteis.

がいこくじん
★**外国人コミュニティ**

Foreign citizens Community
Cộng đồng Người nước ngoài

かりやし かつどう がいこくじん
: 刈谷市で活動している外国人グループ

Komunidad ng mga Dayuhang Mamamayan
Comunidade de cidadãos estrangeiros

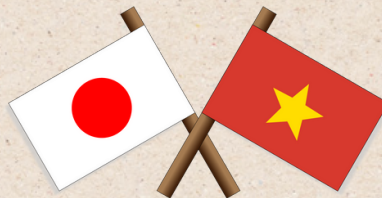


1 **Pilipino**



**Samahan sa Barangay
Kariya city (SBK)**

2 **người Việt**



**Viet Nam in Kariya
(VNK)**

3 **Brasileiro/a**



Oasis Brasil

かりやしこくさいこうりゅうきょうかい
★**刈谷市国際交流協会**

Kariya International Friendship Association
Asosasyon ng Pandaigdigang Pagkakaibigan ng Kariya
Hiệp hội Hữu nghị Quốc tế Kariya
Associação de intercâmbio Internacional de Kariya

がいこくじん にほんじん こうりゅう だんたい
: 外国人と日本人の交流をおこなう団体



かりやし こくさい
★**刈谷市国際プラザ**

Kariya International PLAZA
Kariya Quốc tế Plaza

がいこくじん にほんじん こうりゅう しせつ
: 外国人と日本人の交流をおこなう施設

Kariya InternaSYonal Plaza
Kariya Internacional PLAZA



といあわ かりやし しみんきょうどうか
問合せ：刈谷市 市民協働課
Mail : kyodo@city.kariya.lg.jp

せいかつ やくだ おし
さらに、生活に役立つサイト教えます。

Some useful websites for Daily Life.

Ilang mga Kapaki-pakinabang na website para sa araw-araw na Pamumuhay.

Một số trang web hữu ích cho cuộc sống hàng ngày.

Também compartilhamos sites úteis para o dia a dia.

かりやし たぶんかきょうせいせさく

★刈谷市の多文化共生施策のポータルサイト



- Kariya City Multicultural Information Portal
- Impormasyon tungkol sa Multikultural na Pamumuhay sa Lungsod ng Kariya
- Trang web thông tin về các chính sách đa văn hóa của thành phố Kariya.
- Portal de Informações Multiculturais da Cidade de Kariya

★ごみの分け方・出し方を知ることができます (5言語)



- This site provides information on how to separate and dispose of garbage. (5 languages)
- Makakakuha ng impormasyon kung paano ang wastong paghiwalay at pagtapon ng basura. (5 wika)
- Trang web này cung cấp thông tin về cách phân loại và xử lý rác thải. (5 ngôn ngữ)
- Informações sobre como separar e jogar o lixo corretamente. (5 idiomas)

★日本での生活ルールなどを知ることができます (17言語)



- Provides information about rules and guidelines for daily life in Japan. (17 languages)
- Makakakuha ng impormasyon tungkol sa mga patakaran at paraan ng pamumuhay sa Japan. (17 wika)
- Cung cấp thông tin về các quy tắc và hướng dẫn cho cuộc sống hàng ngày tại Nhật Bản. (17 ngôn ngữ)
- Informações sobre as regras do dia a dia no Japão. (17 idiomas)

出入国在留管理庁作成

★小学校などのことを知ることができます (8言語)



- Provides information about elementary schools and other educational institutions. (8 languages)
- Nagbibigay ng impormasyon tungkol sa mga paaralang elementarya at iba pang institusyong pang-edukasyon. (8 wika)
- Cung cấp thông tin về các trường tiểu học và các cơ sở giáo dục khác. (8 ngôn ngữ)
- Informações em relação aos procedimentos nas escolas primárias. (8 idiomas)

愛知教育大学
外国人児童生徒支援
リソースルーム作成



といあわ かりやし しみんきょうどうか
問合せ：刈谷市 市民協働課
Mail : kyodo@city.kariya.lg.jp